

Dohoda o spolupráci medzi

Divadelný ústav Bratislava

Zastúpený Vladislavou Fekete, riaditeľkou

Sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava, Slovak Republic

Telefón: +421 2 2487102

e-mail: du@theatre.sk

Bankové spojenie: State Treasury,

IČO: 16 46 91, DIČ: 2020829921

/ Prvá strana dohody

a

Immanuel Schipper

Meno banky:

Swift:

IBAN:

/Druhá strana dohody

Hlavné ustanovenia dohody

Strany deklarujú touto zmluvou, že sú zákonne kvalifikované uzavrieť Dohodu o spolupráci

I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy tejto Dohody o spolupráci je kooperácia jej strán na príprave a uskutočnení:

Prednášky spojenej s diskusiou pre študentov na Vysokej škole múzických umení v Bratislave (VŠMU)

a slovenských divadelných profesionálov s názvom:

Of Experts on Stage and co-producing spectators. 20 years of theatre of Rimini Protokoll (O expertoch na javisku a divákoch spolutvorcoch. Dvadsať rokov divadla od Rimini Protokoll)
(ďalej iba „podujatie“)

Ktoré realizuje Immanuel Schipper pre Divadelný ústav Bratislava dňa 7. Mája 2019 o 17. 00 na Divadelnej fakulte VŠMU v Bratislave.

II

Práva a povinnosti zmluvných strán

Prvá strana sa zaväzuje

1. zabezpečiť druhej strane ubytovanie v dňoch 6. až 8. Mája 2019 (1/1 na dve noci),
2. zabezpečiť druhej strane honorár vo výške 500€ (500 eur),
3. pokryť druhej strane náklady na letenku v dátumoch: 6. Mája, 2019 z Hamburgu do Viedne a 8. mája z Viedne do Hamburgu a zabezpečiť alebo pokryť náklady na prepravu z Viedne a do Viedne,
4. zabezpečiť tlmočenie z Anglického jazyka do Slovenčiny počas podujatia,
5. urobiť podujatiu reklamu.

Druhá strana sa zaväzuje

1. pripraviť sa na, zúčastniť sa a byť súčasťou podujatia, pričom dĺžka podujatia by mala mať od 90 do 120 minút,

2. povoliť zaznamenávať podujatie,
3. povoliť šíriť záznam z podujatia pre zábery vyučovania, archivácie a ďalšieho výskumu,
4. zaslať rozšírený koncept podujatia v elektronickej forme do 20. Apríla 2019.

III

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť vzájomnú nevyhnutnú kooperáciu pri naplňaní jednotlivých bodov zmluvy.
2. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú. Zmluva bude platná od dňa jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a jej platnosť vyprší 12. mája 2019. Odmena bude vyplatená po obdržaní faktúry druhou stranou a splatená nebude neskôr ako 12 júna 2018.
3. Táto zmluva sa stáva platnou v deň jej podpisu obomi zmluvnými stranami a vstupuje do platnosti potom čo bude zverejnená v slovenskom Centrálnom registri zmlúv.
4. V zmysle správneho odvodu dane z príjmu sa autor zaväzuje, že si splní daňovú povinnosť vo svojej krajine.
5. Táto zmluva bude vyhotovená v dvoch kópiách, každá z nich má povahu originálu. Každá strana zmluvy dostane jednu kópiu potom čo bude zmluva podpísaná.

.....
VLADISLAVA FEKETE

Riaditeľka Divadleného ústavu v Bratislave

.....
Immanuel Schipper

V Bratislave